

Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο

► **B****ΣΥΜΦΩΝΙΑ**

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που τροποποιεί τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας της 22ας Ιουλίου 1972 ως προς τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα

(EE L 23 της 26.1.2005, σ. 19)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Απόφαση αριθ. 1/2013 της μεικτής επιτροπής ΕΕ-Ελβετίας της 18ης Μαρτίου 2013	L 82	60	22.3.2013
► <u>M2</u>	Απόφαση αριθ. 1/2014 της μεικτής επιτροπής ΕΕ-Ελβετίας της 13ης Φεβρουαρίου 2014	L 54	19	22.2.2014
► <u>M3</u>	Απόφαση αριθ. 1/2015 της μεικτής επιτροπής ΕΕ-Ελβετίας της 20ής Μαρτίου 2015	L 88	16	1.4.2015
► <u>M4</u>	Απόφαση αριθ. 1/2017 της μεικτής επιτροπής ΕΕ — Ελβετίας της 8ης Φεβρουαρίου 2017	L 54	16	1.3.2017



ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που τροποποιεί τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας της 22ας Ιουλίου 1972 ως προς τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ, που στο εξής θα αναφέρεται ως «η Κοινότητα»,

και

Η ΕΛΒΕΤΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ, που στο εξής θα αναφέρεται ως «Ελβετία»,

που θα καλούνται

εφεξής από κοινού «συμβαλλόμενα μέρη»

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας της 22ας Ιουλίου 1972 και την κοινή δήλωση σχετικά με περαιτέρω διαπραγματεύσεις η οποία προσαρτάται στις τελικές πράξεις των συμφωνιών μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και η οποία υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 21 Ιουνίου 1999,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το πρωτόκολλο αριθ. 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας της 22ας Ιουλίου 1972 — στο εξής αναφερόμενη ως «συμφωνία» — πρέπει να επικαιροποιηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα του γύρου της Ουρουγουάης και να προσαρμοστεί ως προς τα καλυπτόμενα προϊόντα,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι πρέπει να διατηρηθεί η ροή των εμπορικών συναλλαγών μεταξύ της Ελβετίας και των νέων κρατών μελών μετά τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ τη βελτίωση της αμοιβαίας πρόσβασης στην αγορά για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για το πρωτόκολλο αριθ. 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της 17ης Μαρτίου 2000,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΣΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Η συμφωνία τροποποιείται ως εξής:

1. Το παράρτημα I της συμφωνίας αντικαθίσταται από το νέο παράρτημα I το οποίο προσαρτάται στην παρούσα συμφωνία ως παράρτημα 1.
2. Το πρωτόκολλο αριθ. 2 της συμφωνίας αντικαθίσταται από το νέο πρωτόκολλο αριθ. 2 το οποίο προσαρτάται στην παρούσα συμφωνία ως παράρτημα 2.

Άρθρο 2

Οι ακόλουθες συμφωνίες καταργούνται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας:

- συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για το πρωτόκολλο αριθ. 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της 17ης Μαρτίου 2000,

▼ B

- ανταλλαγή επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Ελβετίας σχετικά με τις ρυθμίσεις που αποσκοπούν στη βελτίωση της διαφάνειας των διαφόρων μέτρων αντιστάθμισης τιμών που εφαρμόζουν η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και η Ελβετία και τα οποία επηρεάζουν το εμπόριο των μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων που καλύπτονται από το πρωτόκολλο αριθ. 2, της 29ης Νοεμβρίου 1988.

Άρθρο 3

Τα παραρτήματα της παρούσας συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των πινάκων και των προσαρτημάτων των πινάκων, καθώς και του προσαρτήματος στο πρωτόκολλο αριθ. 2, αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της συμφωνίας.

Άρθρο 4

1. Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται, αφενός, στα εδάφη επί των οποίων εφαρμόζεται η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύμφωνα με τους όρους που ορίζει η εν λόγω συνθήκη και, αφετέρου, στο έδαφος της Ελβετίας.
2. Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται επίσης στο έδαφος του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για όσο διάστημα εξακολουθεί να ισχύει η τελωνειακή ένωση με την Ελβετία.

Άρθρο 5

1. Η παρούσα συμφωνία εγκρίνεται από τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τις διαδικασίες τους. Τίθεται σε ισχύ μία ημέρα μετά την ημερομηνία κατά την οποία τα συμβαλλόμενα μέρη κοινοποιούν σε αμοιβαία βάση την ολοκλήρωση των εσωτερικών τους διαδικασιών που απαιτούνται για τον σκοπό αυτό.
2. Ενόσω εκκρεμεί η ολοκλήρωση των διαδικασιών κύρωσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα συμβαλλόμενα μέρη εφαρμόζουν την παρούσα συμφωνία από την πρώτη ημέρα του τέταρτου μήνα μετά την ημερομηνία της υπογραφής, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα εφαρμογής που ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 2 θα εγκριθούν την ίδια ημερομηνία.

Άρθρο 6

1. Η παρούσα συμφωνία καταρτίζεται σε δύο αντίγραφα στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, λεττονική, λιθουανική, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική και φινλανδική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.
2. Η εγκυρότης του κειμένου στη μαλτέζικη γλώσσα θα βεβαιωθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη βάσει ανταλλαγής επιστολών. Το κείμενο αυτό θα είναι εξίσου αυθεντικό με τα κείμενα στις γλώσσες που παρατίθενται στην παράγραφο 1.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι υπογράφωντες πληρεξούσιοι έθεσαν την υπογραφή τους κάτω από την παρούσα συμφωνία.

Hecho en Luxemburgo, el veintiséis de octubre de dos mil cuatro.

V Lucemburku dne dvacátého šestého října dva tisíce čtyři.

▼B

Udfærdiget i Luxembourg den seksogtyvende oktober to tusind og fire.

Geschehen zu Luxemburg am sechszwanzigsten Oktober zweitausendundvier.

Kahe tuhanda neljanda aasta oktoobrikuu kahekümne kuuendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις είκοσι έξι Οκτωβρίου δύο χιλιάδες τέσσερα.

Done at Luxembourg on the twenty-sixth day of October in the year two thousand and four.

Fait à Luxembourg, le vingt-six octobre deux mille quatre.

Fatto a Lussemburgo, addì ventisei ottobre duemilaquattro.

Luksemburga, divi tukstoši ceturta gada divdesmit sestaja oktobri.

Priimta du tūkstančiai ketvirtų metų spalio dvidešimt šeštą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer negyedik év október havának huszonhatodik napján.

Magħmula fil-Lussemburgu fis-sitta u għoxrin jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u erbgha.

Gedaan te Luxemburg, de zesentwintigste oktober tweeduizendvier.

Sporządzono w Luksemburgu w dniu dwudziestym szóstym października roku dwutysięcznego czwartego.

Feito no Luxemburgo, em vinte e seis de Outubro de dois mil e quatro.

V Luxemburgu dvadsiateho šiesteho oktobra dvetisícštyri.

V Luxembourg, dne šestindvajsetega oktobra leta dva tisoè štiri.

Tehty Luxemburgissa kahdentenäkymmenentenäkuudentena päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaneljä.

Som skedde i Luxemburg den tjugosjätte oktober tjugohundrafyra.

Por la Comunidad Europea

Za Evropské společenství

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Euroopa Ühenduse nimel

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Eiropas Kopienas vārdā

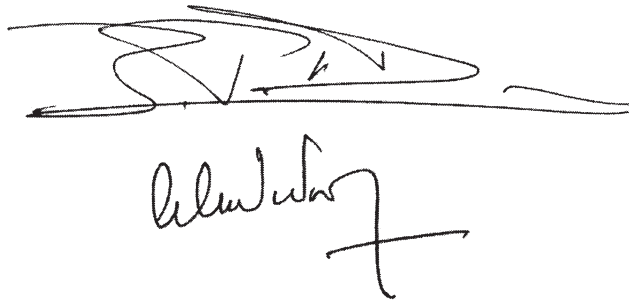
Europos bendrijos vardu

Az Európai Közösség részéről

Għall-Komunità Ewropea

▼B

Voor de Europese Gemeenschap
W imieniu Wspólnoty Europejskiej
Pela Comunidade Europeia
Za Európske spoločenstvo
Za Evropsko skupnost
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end.

Für die Schweizerische Eidgenossenschaft
Pour la Confédération suisse
Per la Confederazione svizzera

A handwritten signature in black ink, starting with a large 'K' and followed by several horizontal strokes.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Κατάλογος των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 2 σημείο i) της συμφωνίας:

Κωδικός ΕΣ	Περιγραφή των εμπορευμάτων
2905 43	– – Μαννιτόλη
2905 44	– – D-Γλυκιτόλη (σορβιτόλη)
3501	Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα καζεϊνών· κόλλες καζεΐνης:
3501 10	– Καζεΐνες:
ex 3501 90	– Άλλα: – Εκτός από κόλλες καζεΐνης
3502	Αλβουμίνες (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα συμπυκνώματα δύο ή περισσότερων πρωτεϊνών ορού γάλακτος που περιέχουν, κατά βάρος που μετράται σε ξηρή ύλη, περισσότερο από 80 % πρωτεΐνες ορού γάλακτος), αλβουμινικά άλατα και άλλα παράγωγα της αλβουμίνης: – Αυγοαλβουμίνη:
3502 11	– – Αποξηραμένα
3502 19	– – Άλλα
3502 20	– Γαλακτοαλβουμίνη, συμπεριλαμβανομένων των συμπυκνωμάτων δύο ή περισσότερων πρωτεϊνών ορού γάλακτος
3505	Δεξτρίνες και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους (π.χ. τα προζελατινοποιημένα ή εστεροποιημένα άμυλα)· κόλλες με βάση τα άμυλα, τις δεξτρίνες ή άλλα τροποποιημένα άμυλα
3809	Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστοϋφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτιού, στη βιομηχανία του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
3809 10	– Με βάση αμυλώδεις ύλες
3823	Λιπαρά οξέα μονοκαρβοξυλικά βιομηχανικά· όξινα λάδια από εξευγενισμό· λιπαρές βιομηχανικές αλκοόλες: – Λιπαρά οξέα μονοκαρβοξυλικά βιομηχανικά· όξινα λάδια από εξευγενισμό:
3823 11	– – Στεατικό οξύ
3823 12	– – Ελαϊκό οξύ
3823 19	– – Άλλα
3823 70	– Λιπαρές βιομηχανικές αλκοόλες
3824 60	– Σορβιτόλη άλλη από εκείνη της κλάσης 2905 44
5301	Λινάρι ακατέργαστο ή κατεργασμένο, άλλα όχι νηματοποιημένο. Στουπιά και απορρίμματα από λινάρι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από νήματα και τα ξεφτίδια)
5302	Καννάβι (<i>Cannabis sativa</i> L.) ακατέργαστο ή κατεργασμένο, αλλά όχι νηματοποιημένο. Στουπιά και απορρίμματα από καννάβι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από νήματα και τα ξεφτίδια)»



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ αριθ. 2

Σχετικά με ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα

Άρθρο 1

Γενικές αρχές

1. Οι διατάξεις της συμφωνίας ισχύουν για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στους πίνακες I και II, εκτός αν υπάρχουν αντίθετες διατάξεις στο παρόν πρωτόκολλο.
2. Ιδιαίτερα, όσον αφορά τα εν λόγω προϊόντα, τα συμβαλλόμενα μέρη απαγορεύεται να επιβάλλουν εισαγωγικούς δασμούς ή επιβαρύνσεις ισοδύναμου αποτελέσματος, συμπεριλαμβανομένων των γεωργικών στοιχείων, καθώς επίσης και να καταβάλλουν επιστροφές κατά την εξαγωγή ή να χορηγούν οιαδήποτε επιστροφή, απαλλαγή ή μη καταβολή, πλήρη ή μερική, δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος.
3. Οι διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου ισχύουν επίσης στο Πριγκιπάτο του Λιχτενστάιν έως ότου τεθεί σε εφαρμογή το πρωτόκολλο αριθ. 3 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο στο Πριγκιπάτο του Λιχτενστάιν.

Άρθρο 2

Εφαρμογή μέτρων αντιστάθμισης των τιμών

1. Για να ληφθούν υπόψη οι διαφορές του κόστους των γεωργικών πρώτων υλών που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή των προϊόντων που παρατίθενται στον πίνακα I, η συμφωνία δεν απαγορεύει την εφαρμογή μέτρων αντιστάθμισης των τιμών για τα εν λόγω προϊόντα· αυτά συνίστανται στην εφαρμογή γεωργικών στοιχείων κατά την εισαγωγή και στην καταβολή επιστροφών κατά την εξαγωγή ή στη χορήγηση επιστροφών, απαλλαγών ή μη καταβολών, πλήρων ή μερικών, δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος.
2. Εάν ένα συμβαλλόμενο μέρος εφαρμόσει εσωτερικά μέτρα που έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση της τιμής των πρώτων υλών για τις μεταποιητικές βιομηχανίες, τα εν λόγω μέτρα θα ληφθούν υπόψη κατά τον υπολογισμό των ποσών αντιστάθμισης των τιμών.

Άρθρο 3

Μέτρα αντιστάθμισης των τιμών κατά τις εισαγωγές

1. Τα βασικά ποσά της Ελβετίας για τις γεωργικές πρώτες ύλες, με βάση τα οποία υπολογίζονται τα γεωργικά στοιχεία στις εισαγωγές, δεν θα υπερβαίνουν, αφενός, τη διαφορά μεταξύ της εγχώριας τιμής αναφοράς της Ελβετίας και της εγχώριας τιμής αναφοράς της Κοινότητας για τις αντίστοιχες γεωργικές πρώτες ύλες και, αφετέρου, τους ελβετικούς εισαγωγικούς δασμούς που εφαρμόζονται για τις γεωργικές πρώτες ύλες κατά την εισαγωγή τους υπό αυτή τη μορφή.
2. Το ελβετικό καθεστώς εισαγωγής των προϊόντων που αναφέρονται στον πίνακα I παρουσιάζεται στον πίνακα IV.
3. Αν η εγχώρια τιμή αναφοράς της Ελβετίας είναι χαμηλότερη της εγχώριας τιμής αναφοράς της Κοινότητας, η Κοινότητα δύναται να θεσπίσει μέτρα αντιστάθμισης των τιμών, όπως ορίζεται στο άρθρο 2, δηλαδή την εφαρμογή γεωργικών στοιχείων κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1460/96 όπως εν συνεχεία τροποποιήθηκε.



Άρθρο 4

Μέτρα αντιστάθμισης των τιμών κατά τις εξαγωγές

1. Οι ελβετικές επιστροφές κατά την εξαγωγή, καθώς επίσης και οι επιστροφές, απαλλαγές ή μη καταβολές, πλήρεις ή μερικές, δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος για τις εξαγωγές προς την Κοινότητα προϊόντων που παρατίθενται στον πίνακα I, δεν θα υπερβαίνουν τη διαφορά μεταξύ της ελβετικής εγχώριας τιμής αναφοράς και της εγχώριας τιμής αναφοράς της Κοινότητας όσον αφορά τις γεωργικές πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή των εν λόγω προϊόντων πολλαπλασιασμένη με τις ποσοότητες που χρησιμοποιούνται πραγματικά. Εάν η ελβετική εγχώρια τιμή αναφοράς είναι ίση ή χαμηλότερη από την εγχώρια τιμή αναφοράς της Κοινότητας, οι αντίστοιχες επιστροφές κατά την εξαγωγή ή οι επιστροφές, απαλλαγές ή μη καταβολές, πλήρεις ή μερικές, δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος θα είναι μηδενικές.
2. Εάν η εγχώρια τιμή αναφοράς της Ελβετίας είναι χαμηλότερη της εγχώριας τιμής αναφοράς της Κοινότητας, η Κοινότητα δύναται να θεσπίσει μέτρα αντιστάθμισης των τιμών, όπως ορίζεται στο άρθρο 2, δηλαδή τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1520/2000 όπως εν συνεχεία τροποποιήθηκε ή τη χορήγηση επιστροφών, απαλλαγών ή μη καταβολών, πλήρων ή μερικών, δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος.
3. Όσον αφορά τη ζάχαρη (κλάση ΕΣ 1701, 1702, 1703) που χρησιμοποιείται κατά την παρασκευή των προϊόντων που παρατίθενται στον πίνακα I και στον πίνακα II, τα συμβαλλόμενα μέρη απαγορεύεται να χορηγήσουν οιοσδήποτε επιστροφές κατά την εξαγωγή ή επιστροφές, απαλλαγές ή μη καταβολές, πλήρεις ή μερικές, δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος.

Άρθρο 5

Τιμές αναφοράς

1. Οι εγχώριες τιμές αναφοράς της Κοινότητας και της Ελβετίας για τις γεωργικές πρώτες ύλες που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 παρατίθενται στον πίνακα III.
2. Σε περιοδικά χρονικά διαστήματα, τουλάχιστον μία φορά ετησίως, τα συμβαλλόμενα μέρη υποβάλλουν στη μεικτή επιτροπή τις εγχώριες τιμές αναφοράς όλων των πρώτων υλών για τις οποίες εφαρμόζονται μέτρα αντιστάθμισης των τιμών. Οι υποβληθείσες εγχώριες τιμές αναφοράς αντικατοπτρίζουν την πραγματική κατάσταση των τιμών στην επικράτεια του συμβαλλόμενου μέρους. Πρόκειται για τις τιμές που, υπό κανονικές συνθήκες, ισχύουν κατά τη χονδρική πώληση ή κατά το στάδιο παραγωγής από τις μεταποιητικές βιομηχανίες. Εάν κάποια γεωργική πρώτη ύλη διατίθεται στη μεταποιητική βιομηχανία ή μέρος αυτής σε τιμή χαμηλότερη από αυτήν που επικρατεί στην εγχώρια αγορά, οι εγχώριες τιμές αναφοράς προσαρμόζονται ανάλογα.
3. Εάν κριθεί απαραίτητο, η μεικτή επιτροπή καθορίζει τις εγχώριες τιμές αναφοράς και τις διαφορές των τιμών των γεωργικών πρώτων υλών που παρατίθενται στον πίνακα III με βάση τις πληροφορίες που παρέχονται από τις υπηρεσίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και την ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Ελβετίας. Εάν κριθεί αναγκαίο για τη διατήρηση των προτιμησιακών περιθωρίων, τα βασικά ποσά των γεωργικών πρώτων υλών που παρατίθενται στον πίνακα IV θα προσαρμοστούν.
4. Πριν από την εφαρμογή του παρόντος πρωτοκόλλου, η μεικτή επιτροπή θα επανεξετάσει τις εγχώριες τιμές για τις γεωργικές πρώτες ύλες που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 και παρατίθενται στον πίνακα III.



Άρθρο 6

Ειδικές διατάξεις σχετικά με τη διοικητική συνεργασία

Ειδικές διατάξεις σχετικά με τη διοικητική συνεργασία παρατίθενται στο προσάρτημα του παρόντος πρωτοκόλλου.

Άρθρο 7

Τροποποιήσεις

Η μεικτή επιτροπή δύναται να αποφασίσει να τροποποιήσει τους πίνακες, τα προσάρτηματα των πινάκων και το προσάρτημα που επισυνάπτεται στο παρόν πρωτόκολλο.

ΠΙΝΑΚΑΣ I

Προϊόντα που υπόκεινται σε μέτρα αντιστάθμισης των τιμών

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, ξηρών καρπών ή κακάου:
.10	– Γιαούρτια:
ex .10	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, ξηρών καρπών ή κακάου
.90	– Άλλα:
ex .90	– – Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, ξηρών καρπών ή κακάου
0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες προερχόμενες από το γάλα: γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:
.20	– Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:
ex .20	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 39 % και μικρότερης του 75 %
1517	Μαργαρίνη· μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:
.10	– Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης:
ex .10	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %
.90	– Άλλα:
ex .90	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %
1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα)
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο
1901	Εκχυλίσματα βύνης· παρασκευάσματα διατροφής από άλευρα, πλιγούρια, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε κ.β. περιεκτικότητα μικρότερη από 40 % επί προϊόντος πλήρως αποβουτυρωμένου, και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν κακάο σε κ.β. περιεκτικότητα μικρότερη από 5 % επί προϊόντος πλήρως αποβουτυρωμένου, και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
1902	Ζυμαρικά, έστω και ψημένα ή γεμισμένα (με κρέας ή άλλα υλικά) ή αλλιώς παρασκευασμένα, όπως σπαγκέτι, μακαρόνια, μακαρόνια πλακέ, λαζάνια, gnocchi, ραβιόλια, κανελόνια, κουσκούς, έστω και παρασκευασμένο
1904	Προϊόντα με βάση τα σιτηρά, λαμβανόμενα με διάγκωση ή φρύξη (π.χ. corn flakes) σιτηρά (άλλα πλην αραβοσίτου) σε σπόρους ή σε νιφάδες ή σε άλλη μεταποιημένη μορφή των σπόρων (εξαιρούνται αλεύρι, πλιγούρι και σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού

▼ B

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου· όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα
2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
.10	– Πατάτες:
ex .10	– – Με μορφή αλεύρων, σμιγδαλιών ή νιφάδων
2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
.20	– Πατάτες:
ex .20	– Με μορφή αλεύρων, σμιγδαλιών ή νιφάδων
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
.11	– Καρποί με κέλυφος, αράπικα φιστίκια και άλλα σπέρματα, έστω και αναμειγμένα μεταξύ τους:
ex .11	– – Βούτυρο αράπικων φιστικιών
2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:
.12	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα με βάση τον καφέ:
ex .12	– – Που περιέχουν κατά βάρος 1,5 % ή περισσότερο λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, 2,5 % ή περισσότερο πρωτεΐνες γάλακτος, 5 % ή περισσότερο ζάχαρη, ή 5 % ή περισσότερο άμυλο
.20	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:
ex .20	– Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, πρωτεΐνες γάλακτος, ζαχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη ή άμυλο, ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 1,5 % λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα, από 2,5 % πρωτεΐνες γάλακτος, από 5 % ζαχαρόζη ή ισογλυκόζη, από 5 % γλυκόζη ή άμυλο
2103	Παρασκευάσματα για σάλτσες και σάλτσες παρασκευασμένες· αρτύματα και καρκεύματα σύνθετα· αλεύρι και σμιγδάλι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη:
.20	– Tomato ketchup (κέτσαπ) και άλλες σάλτσες ντομάτας
.90	– Άλλα:
ex .90	– – Εκτός από τσάντυ (μάνγκο) υγρό
2104	Σούπες και ζωμοί παρασκευασμένα και παρασκευάσματα για σούπες και ζωμούς· παρασκευάσματα διατροφής σύνθετα ομογενοποιημένα
2105	Παγωτά, έστω και με κακάο
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
.10	– Συμπυκνώματα πρωτεϊνών και ουσίες πρωτεϊνικής σύστασης:
ex .10	– – Περιεκτικότητας μεγαλύτερης από 1 % σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από γάλα, 1 % σε άλλες λιπαρές ουσίες ή περισσότερο από 5 % σε ζάχαρα
.90	– Άλλα

▼ B

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol· αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά:
ex .90	– Εκτός από αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol και άλλα εκτός από συμπυκνωμένους χυμούς σταφυλιών με προσθήκη αλκοόλης
3501	Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα καζεϊνών· κόλλες καζεΐνης
.10	– Καζεΐνες
.90	– Άλλα:
ex .90	– – Εκτός από κόλλες καζεΐνης

ΠΙΝΑΚΑΣ II

Προϊόντα ελεύθερων συναλλαγών

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
0501	Τρίχες κεφαλής ανθρώπου, ακατέργαστες, έστω και πλυμένες ή απολιπασμένες· απορρίμματα τριχών κεφαλής ανθρώπου
0502	Τρίχες χονδρές χοίρου ή αγριόχοιρου· τρίχες ασβού και άλλες τρίχες για την ψηκτροποιία· απορρίμματα των τριχών αυτών
0503	Χονδρότριχες αλόγου και απορρίμματα χονδρότριχας αλόγου, έστω και σε επίπεδες επιφάνειες με ή χωρίς υπόθεμα από άλλες ύλες
0505	Δέρματα και άλλα μέρη πτηνών, με τα φτερά ή τα πούπουλά τους, φτερά και μέρη φτερών (έστω και κομμένα στα άκρα) και πούπουλα, ακατέργαστα ή απλά καθαρισμένα, απολυμασμένα ή που έχουν υποστεί κατεργασία με σκοπό τη διατήρησή τους· σκόνες και απορρίμματα φτερών ή μερών φτερών
10	– Φτερά των ειδών που χρησιμοποιούνται για το παραγέμισμα, πούπουλα
ex 90	– Άλλα (για μη κτηνοτροφικούς σκοπούς)
0506	Κόκαλα και οστεώδεις άζονες κεράτων, ακατέργαστα, απολιπασμένα, απλά επεξεργασμένα (όχι όμως κομμένα σε σχήματα), επεξεργασμένα με οξύ ή αποζελατινωμένα· σκόνες και απορρίμματα των προϊόντων αυτών
0507	Ελεφαντόδοντο, χελωνόστρακο, κεράτινα ελάσματα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα γένια) φάλαινας ή άλλων θαλάσσιων θηλαστικών, κέρατα κάθε είδους, οπλές, νύχια κάθε είδους και ράμφη, ακατέργαστα ή απλά επεξεργασμένα, αλλά όχι κομμένα σε σχήματα· σκόνες και απορρίμματα των προϊόντων αυτών
0508	Κοράλι και παρόμοιες ύλες, ακατέργαστα ή απλά επεξεργασμένα, αλλά όχι αλλιώς κατεργασμένα· κοχύλια και όστρακα μαλακίων, μαλακοστράκων ή εχινοδέρμων και κόκαλα σουπιών, ακατέργαστα ή απλά επεξεργασμένα, αλλά όχι κομμένα σε σχήματα, οι σκόνες και τα απορρίμματά τους:
ex 00	– Εκτός από αυτά που προορίζονται για κτηνοτροφικούς σκοπούς
0509	Σπόγγοι φυσικοί ζωικής προέλευσης
0510	Άμβρα (ζωικό ήλεκτρο), καστόριο, ζήβεθο και μόσχος· κανθαρίδες· χολή, έστω και αποξηραμένη· αδένες και άλλες ουσίες ζωικής προέλευσης που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα ή αλλιώς διατηρημένα κατά τρόπο προσωρινό
0710	Λαχανικά, κατεψυγμένα:
40	– Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

▼ B

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
0711	Λαχανικά προσωρινώς διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άρμη, νερό στο οποίο έχει προστεθεί θείο ή άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για προσωρινή διατήρησή τους), ακατάλληλα όμως για κατανάλωση ως έχουν:
90	– Άλλα λαχανικά μείγματα λαχανικών:
ex 90	– – Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
0901	Καφές, έστω και καβουρντισμένος ή χωρίς καφεΐνη· κελύφη και φλούδες καφέ· υποκατάστατα του καφέ, οποιεσδήποτε και αν είναι οι αναλογίες του μείγματος
0902	Τσάι, έστω και αρωματισμένο
0903	Ματέ
1212	Χαρούπια, φύκια, ζαχαρότευτλα και ζαχαροκάλαμα, νωπά, διατηρημένα σε απλή ψύξη, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα, έστω και σε σκόνη· κουκούτσια και αμύγδαλα καρπών και άλλα φυτικά προϊόντα (στα οποία περιλαμβάνονται και οι ρίζες κιχωρίου, μη φρυγμένες, της ποικιλίας <i>Cichorium intybus sativum</i>) που χρησιμεύουν κυρίως για διατροφή του ανθρώπου και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
ex 20	– Φύκια (για μη κτηνοτροφικούς σκοπούς)
1302	Χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά· πηκτικές ύλες, πηκτινικές και πηκτικές ενώσεις· άγαρ-άγαρ και άλλα βλενωδή και πηκτικά φυτικά παράγωγα, έστω και τροποποιημένα
1401	Φυτικές ύλες των ειδών που χρησιμοποιούνται κυρίως στην καλαθοποιία ή στη σπαρτοπλεκτική (π.χ. μπαμπού, καλάμια του είδους totip, κοινά καλάμια, βούρλα, λυγαριές, ράφια, στελέχη δημητριακών καθαρισμένα, λευκασμένα ή βαμμένα, φλούδες φιλύρας)
1402	Φυτικές ύλες των ειδών που χρησιμοποιούνται κυρίως για το παραγέμισμα (π.χ. καπός, τζίβα φυτική, τζίβα θαλάσσια), έστω και σε επίπεδες επιφάνειες με ή χωρίς υπόθεμα από άλλες ύλες
1403	Φυτικές ύλες των ειδών που χρησιμοποιούνται κυρίως για την κατασκευή σκουπών ή ψηκτρών (π.χ. σόργο, πιασσάβα, αγριάδα, ιστλ) έστω και σε δέσμες στριμμένες ή παραλληλισμένες
1404	Φυτικά προϊόντα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
10	– Φυτικές πρώτες ύλες των ειδών που χρησιμοποιούνται κυρίως για τη βαφή ή τη δέψη
20	– Χνούδι σπόρων βαμβακιού (Cotton linters)
ex 90	– Άλλα (για μη κτηνοτροφικούς σκοπούς)
1505	Εριόλιπος και λιπαρές ουσίες που προέρχονται από αυτό (συμπεριλαμβανομένης και της λανολίνης):
ex 00	– Εκτός από αυτά που προορίζονται για κτηνοτροφικούς σκοπούς
1516	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, μερικώς ή ολικώς υδρογονωμένα, διεστεροποιημένα, επανεστεροποιημένα ή ελαϊδινισμένα (με ισομέρεια λιπαρών οξέων), έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα:
20	– Λίπη και λάδια φυτικά και τα κλάσματά τους:
ex 20	– – Ρετινόλαδα υδρογονωμένα, με την ονομασία «oral-wax»
1517	Μαργαρίνη μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:
90	– Άλλα:
ex 90	– – Μείγματα ή παρασκευάσματα μαγειρικά που χρησιμοποιούνται για αφαίρεση των τύπων (φορμών)

▼ B

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
1518	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, θερμικά επεξεργασμένα (βρασμένα ή ψημένα), οξειδωμένα, αφυδατωμένα, θειωμένα, εμψυσημένα, πολυμερισμένα με απλή θέρμανση ή αλλιώς χημικώς τροποποιημένα, με εξαίρεση εκείνα της κλάσης 1516· μείγματα ή παρασκευάσματα μη βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
ex 00	– Λινοξύνη
1520	Γλυκερίνη, ακατέργαστη· γλυκερινούχα νερά και αλισίβες
1521	Κεριά φυτικά (άλλα από τα τριγλυκερίδια), κεριά από μέλισσες ή άλλα έντομα και κεριά σπέρματος κήτους, έστω και εξευγενισμένα ή χρωματισμένα
1522	Λάδια δερμάτων· υπολείμματα που προέρχονται από την επεξεργασία των λιπαρών ουσιών ή των ζωικών ή των φυτικών κεριών
1702	Άλλα ζάχαρα, στα οποία περιλαμβάνεται η λακτόζη, η μαλτόζη, η γλυκόζη και η φρουκτόζη (λεβυλόζη), χημικώς καθαρά, σε στερεή κατάσταση· σιρόπια από ζάχαρα χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών· υποκατάστατα του μελιού, έστω και αναμειγμένα με φυσικό μέλι· καραμέλα:
50	– Φρουκτόζη χημικώς καθαρή
90	– Άλλα, στα οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο (ή διμβερτοποιημένο) και τα άλλα ζάχαρα και σιρόπια από ζάχαρα που περιέχουν κατά βάρος σε ξερή κατάσταση 50 % φρουκτόζη
ex 90	– – Μαλτόζη χημικώς καθαρή (για μη κτηνοτροφικούς σκοπούς)
1803	Πάστα κακάου, έστω και αποβουτυρωμένη
1804	Βούτυρο, λίπος και λάδι κακάου
1805	Σκόνη κακάου, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών
1903	Ταπίοκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, με μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή με παρόμοιες μορφές
2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα σε ξίδι ή σε οξικό οξύ:
90	– Άλλα:
ex 90	– – Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)· καρδιές φοινίκων· ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών της κλάσης 0714
2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
90	– Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:
ex 90	– – Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:
80	– Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2006	Λαχανικά, καρποί και φρούτα, φλούδες καρπών και φρούτων και άλλα μέρη φυτών, σαχαρόπηκτα (στραγγισμένα, με στυλπνή ή κρυσταλλική εμφάνιση):
ex 00	– Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2007	Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες καρπών και φρούτων που λαμβάνονται με βρώσιμο, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών

▼ B

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού: – Καρποί με κέλυφος, αράπικα φιστίκια και άλλα σπέρματα, έστω και αναμειγμένα μεταξύ τους:
11	– – Αράπικα φιστίκια:
ex 11	– – – Αράπικα φιστίκια καβουρδισμένα – Άλλα, περιλαμβανομένων μειγμάτων άλλων από εκείνα της κλάσης 2008 19:
91	– – Καρδιές φοινίκων
99	– – Άλλα:
ex 99	– – – Καλαμπόκι, εκτός από γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή, με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών: – Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:
11	– – Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα
12	– – Παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα με βάση τον καφέ:
ex 12	– – – Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από γάλα, πρωτεΐνες γάλακτος, ζαχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη ή άμυλο ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από γάλα, 2,5 % πρωτεΐνες γάλακτος, 5 % ζαχαρόζη ή ισογλυκόζη, 5 % γλυκόζη ή άμυλο
20	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:
ex 20	– – Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από γάλα, πρωτεΐνες γάλακτος, ζάχαρη ή άμυλο ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από γάλα, 2,5 % πρωτεΐνες γάλακτος, 5 % ζάχαρη ή 5 % άμυλο
30	– Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών
2102	Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς): άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια της κλάσης 3002): σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης, παρασκευασμένες:
ex 10	– Ζύμες ενεργές (με εξαίρεση τις ζύμες αρτοποιίας και εκείνες που χρησιμοποιούνται για κτηνοτροφικούς σκοπούς)
ex 20	– Αδρανείς ζύμες: άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (εκτός από εκείνους που χρησιμοποιούνται για κτηνοτροφικούς σκοπούς)
30	– Σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης, παρασκευασμένες
2103	Παρασκευάσματα για σάλτσες και σάλτσες παρασκευασμένες: αρτύματα και καρκεύματα σύνθετα: αλεύρι και σιμιγδάλι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη:
10	– Σάλτσα σόγιας
30	– Αλεύρι και σιμιγδάλι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη:
ex 30	– – Αλεύρι από σινάπι για μη κτηνοτροφικούς σκοπούς: μουστάρδα παρασκευασμένη
90	– Άλλα:
ex 90	– – Τσάντυ (μάνγκο) υγρό

▼ **B**

Κλάση ΕΣ	Περιγραφή των προϊόντων
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
10	– Συμπυκνώματα πρωτεϊνών και ουσίες πρωτεϊνικής σύστασης:
ex 10	– – Εκτός από αυτά που περιέχουν περισσότερο από 1 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από γάλα, 1 % άλλες λιπαρές ουσίες ή περισσότερο από 5 % ζάχαρα
2201	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα φυσικά ή τεχνητά μεταλλικά νερά και τα αεριούχα νερά, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ούτε αρωματισμένα, πάγος και χιόνι
▼ M4	
2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009:
.10	– Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα
.91	– Μπίρα χωρίς αλκοόλ
.99	– Άλλα:
ex.99	– – Εκτός από χυμούς λαχανικών ή φρούτων των κλάσεων αριθ. 2002 και αριθ. 2009 και τα μείγματα αυτών, αεριούχους/-α ή αρωματισμένους/-α με νερό ή με υδατικά εκχυλίσματα τσαγιού, βοτάνων, καφέ ή ματέ, και εκτός από εκείνους/-α που περιέχουν συστατικά γάλακτος των κλάσεων 0401 και 0402
▼ B	
2203	Μπίρα από βύνη
2205	Βερμούτ και άλλα κρασιά από νοπά σταφύλια, παρασκευασμένα με τη βοήθεια φυτών ή αρωματικών ουσιών
2207	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 80 % vol. ή παραπάνω· αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα μετουσιωμένα, οποιουδήποτε τίτλου:
2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol.· αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά:
20	– Αποστάγματα από κρασί ή τσίπουρα
30	– Ούισκι
40	– Ρούμι και τάφια
50	– Τζιν και τζινέβρα
60	– Βότκα
70	– Λικέρ
2209	Ξίδια και υποκατάστατα αυτών βρώσιμα που λαμβάνονται από οξικό οξύ

▼ **M4**

ΠΙΝΑΚΑΣ III

Εγγόριες τιμές αναφοράς της ΕΕ και της Ελβετίας

Γεωργική πρώτη ύλη	Εγγόρια ελβετική τιμή αναφοράς CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	Εγγόρια ενωσιακή τιμή αναφοράς CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	Άρθρο 4 παράγραφος 1 Εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Διαφορά τιμών αναφοράς Ελβετίας/ΕΕ CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	Άρθρο 3 παράγραφος 3 Εφαρμόζεται στην πλευρά της ΕΕ Διαφορά τιμών αναφοράς Ελβετίας/ΕΕ EUR ανά 100 kg καθαρού βάρους
Μαλακός σίτος	52,10	18,37	33,75	0,00
Σκληρός σίτος	—	—	1,20	0,00
Σίκαλη	42,75	16,35	26,40	0,00
Κριθάρι	—	—	—	—
Αραβόσιτος	—	—	—	—

▼ **M4**

Γεωργική πρώτη ύλη	Εγγώρια ελβετική τιμή αναφοράς CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	Εγγώρια ενωσιακή τιμή αναφοράς CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	Άρθρο 4 παράγραφος 1 Εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Διαφορά τιμών αναφοράς Ελβετίας/ΕΕ CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	Άρθρο 3 παράγραφος 3 Εφαρμόζεται στην πλευρά της ΕΕ Διαφορά τιμών αναφοράς Ελβετίας/ΕΕ EUR ανά 100 kg καθαρού βάρους
Άλευρα μαλακού σίτου	90,40	40,20	50,20	0,00
Πλήρες γάλα σε σκόνη	585,00	261,37	323,65	0,00
Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	396,20	195,08	201,10	0,00
Βούτυρο	1 010,90	368,10	642,80	0,00
Λευκή ζάχαρη	—	—	—	—
Αβγά	—	—	38,00	0,00
Νωπές πατάτες	43,25	17,66	25,60	0,00
Φυτικό λίπος	—	—	170,00	0,00

▼ **B**

ΠΙΝΑΚΑΣ IV

Καθεστώς εισαγωγών στην Ελβετία

α) Οι δασμοί για τα προϊόντα που παρατίθενται στο προσάρτημα του παρόντος πίνακα συνιστούν γεωργικό στοιχείο που υπολογίζεται με βάση την καθαρή μάζα. Οι τυποποιημένες συνταγές προσδιορίζονται στο προσάρτημα.

▼ **M4**

β) Τα βασικά ποσά για τις γεωργικές πρώτες ύλες στα οποία βασίζεται ο υπολογισμός των γεωργικών στοιχείων:

Γεωργική πρώτη ύλη	Βασικό ποσό που εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Άρθρο 3 παράγραφος 2	Βασικό ποσό που εφαρμόζεται στην πλευρά της ΕΕ Άρθρο 4 παράγραφος 2
	CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	EUR ανά 100 kg καθαρού βάρους
Μαλακός σίτος	27,20	0,00
Σκληρός σίτος	1,00	0,00
Σίκαλη	20,95	0,00
Κριθάρι	—	—
Αραβόσιτος	—	—
Άλευρα μαλακού σίτου	40,90	0,00
Πλήρες γάλα σε σκόνη	262,65	0,00
Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	163,90	0,00
Βούτυρο	523,90	0,00

▼ **M4**

Γεωργική πρώτη ύλη	Βασικό ποσό που εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Άρθρο 3 παράγραφος 2	Βασικό ποσό που εφαρμόζεται στην πλευρά της ΕΕ Άρθρο 4 παράγραφος 2
	CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	EUR ανά 100 kg καθαρού βάρους
Λευκή ζάχαρη	—	—
Αβγά	30,95	0,00
Νωπές πατάτες	19,90	0,00
Φυτικό λίπος	138,55	0,00

▼ **B**

γ) Οι δασμοί που ισχύουν για τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα είναι μηδενικοί.

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις
1901.9099	
1904.9020	
1905.9040	
2103.2000	
ex 2103.9000	Με εξαίρεση το τσάτνυ (μάνγκο), υγρό
2104.3000	
2106.9010	
2106.9024	
2106.9029	
2106.9030	
2106.9040	
2106.9099	
2208.9099	

δ) Με την έναρξη ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου, οι δασμοί για τα προϊόντα που παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα μειώνονται στο μηδέν σε τρία ίσα ετήσια στάδια.

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Δασμός που εφαρμόζεται με την έναρξη ισχύος	Δασμός που εφαρμόζεται ένα έτος μετά την έναρξη ισχύος	Δασμός που εφαρμόζεται δύο έτη μετά την έναρξη ισχύος
	CHF ανά 100 kg μεικτού βάρους	CHF ανά 100 kg μεικτού βάρους	CHF ανά 100 kg μεικτού βάρους
2208.9021	27,30	13,70	Μηδέν
2208.9022	46,70	23,30	Μηδέν

ε) Οι δασμολογικές κλάσεις που παρουσιάζονται στον παρόντα πίνακα αντιστοιχούν σε αυτές που εφαρμόζονται στην Ελβετία από την 1η Ιανουαρίου 2002. Με την επιφύλαξη του άρθρου 12α της συμφωνίας, οι όροι του παρόντος πίνακα δεν επηρεάζονται από οιοσδήποτε αλλαγές που ενδέχεται να γίνουν στην ονοματολογία του δασμολογίου.

▼B

Προσάρτημα του πίνακα IV

Τυποποιημένες συνταγές της Ελβετίας

Οι τυποποιημένες συνταγές που αναφέρονται στον πίνακα IV στοιχείο α) (καθεστώς εισαγωγών στην Ελβετία) και χρησιμοποιούνται κατά τον υπολογισμό των γεωργικών στοιχείων ορίζονται στον ακόλουθο πίνακα.

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
0403.1010								6	8		20			
0403.1020								10	8		15			
0403.9031								20		18				
0403.9041								10	8					
0403.9049								10	8					
0403.9061								20		20	15			
ex 0403.9071	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %							8	12		15			
ex 0403.9071	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 %							15	12		15			
ex 0405.2010	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 39 % και μικρότερης του 75 %								6	85	9			
ex 0405.2090	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 39 % και μικρότερης του 75 %								6	85	9			
ex 1517.1010	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				80

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 1517.1061	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				80
ex 1517.1069	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				80
ex 1517.1071	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				40
ex 1517.1079	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				40
ex 1517.1081	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				25
ex 1517.1089	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				25
ex 1517.1091	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				10
ex 1517.1099	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				10
ex 1517.9010	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				85

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 1517.9061	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				85
ex 1517.9069	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %									15				85
1704.1010						16					74			
1704.1020						32					65			
1704.1030						40					52			
1704.9010								20			45			
1704.9020						21					53			
1704.9031						16					40			
1704.9032						16					10			
1704.9041						24					80			
1704.9042						56					60			
1704.9043						72					37			
1704.9050						61					46			10
1704.9060						61		11			45			
1704.9091											80			
1704.9092											60			

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
1704.9093											40			
1806.1010											90			
1806.1020											60			
1806.2011										105				
1806.2012										85	15			
1806.2013										45	30			
1806.2014								70			10			
1806.2015								25			55			
1806.2019									70		10			
1806.2091								28			50			
1806.2092								20			50			
1806.2093								11			55			
ex 1806.2094	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 15 %										55			20
ex 1806.2094	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που δεν υπερβαίνει το 15 %										55			8
ex 1806.2095	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 15 %							6	8		45			20
ex 1806.2095	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 2 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %							6	8		45			8

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
1806.2096								6	8		45			
ex 1806.2097	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 20 %										45			30
ex 1806.2097	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 2 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 20 %										45			10
1806.2099											55			
1806.3111								12	2		40			5
1806.3119								6	8		45			
1806.3121											45			15
1806.3129											55			
1806.3211								28			50			
1806.3212								17			50			
1806.3213								9			55			
1806.3290											55			
ex 1806.9011	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 15 %							6	8		45			17
ex 1806.9011	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 8 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %							6	8		45			12
ex 1806.9011	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 2 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 8 %							6	8		45			6

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
1806.9019								6	8		45			
ex 1806.9021	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 15 %										45			17
ex 1806.9021	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 8 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %										45			12
ex 1806.9021	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 2 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 8 %										45			6
1806.9029											55			
1901.1011							30	50			20			
ex 1901.1012	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %						40	15	18		20			4
ex 1901.1012	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 6 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 12 %						40	25	10		20			4
ex 1901.1013	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 1,5 %						40	4	18		20			4
ex 1901.1013	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %						40	10	18		20			4
1901.1021			30				55				18			
1901.1022						35	65							

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
1901.2011							50		10			8		5
1901.2012							50		10			8		5
1901.2018							50		10			8		5
1901.2019							50		10			8		5
1901.2081							55	5		40				
1901.2082							70	10		20				
ex 1901.2083	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %						52	6		1	15	8		5
ex 1901.2083	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %						52	8		4	15	8		5
ex 1901.2083	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 6 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 12 %						52	10		10	15	8		5
1901.2091							50			50				
1901.2092							50			22	25			
ex 1901.2093	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %						55			3	20			10
ex 1901.2093	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %						55			6	20			10

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 1901.2093	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 6 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 12 %						55			12	20			10
1901.2099							75			5	20			
1901.9011							60		5			2		5
1901.9012							60		5			2		5
1901.9018							60		5			2		5
1901.9019							60		5			2		5
1901.9021					166									
1901.9022					140									
1901.9031							10	25		100				
1901.9032							15	25		70				
1901.9033								25		40	30			
1901.9034							5	85			10			
1901.9035							5	40			55			
1901.9036							50	4	40		10			
1901.9037							50		40		10			
1901.9041							15	25		60				
1901.9042							15	40		40				10

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
1901.9043										40				
1901.9044								40		10				
1901.9045										10				
1901.9046								12			15			
1901.9047									20		15			
1901.9081							45	5		50				
1901.9082							50	15		20	15			
1901.9089							54	10	8		15	8		5
1901.9091							35			60	5			
1901.9092							50			22	25			
1901.9093							15	55			20			20
1901.9094							30	60			20			
1901.9095											20			5
1901.9096											20	8	30	
ex 1902.1100	Δεν περιλαμβάνεται το μαλακό σιτάρι, η σίκαλη, η βρόμη, ο αραβόσιτος και οι πατάτες· για μη κτηνοτροφικούς σκοπούς		145									15		
ex 1902.1100	Άλλα	30	115									15		
ex 1902.1900	Δεν περιλαμβάνεται το μαλακό σιτάρι, η σίκαλη, η βρόμη, ο αραβόσιτος και οι πατάτες· για μη κτηνοτροφικούς σκοπούς		160											

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 1902.1900	Άλλα	30	130											
1902.2000			60									20		10
1902.3000			60									20		10
ex 1902.4010	Για ανθρώπινη κατανάλωση		160											
ex 1902.4010	Άλλα	30	130											
1902.4090			60									20		10
1904.1010		25				15	5				13			5
1904.1090						110					20			
1904.2000		35		5	5	3			2		6			
1904.3000			120											
1904.9010			80											
1904.9090			100											5
1905.1010				136										
1905.1020				125							10			
ex 1905.2010	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %						35			3	25			
ex 1905.2010	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 9 %						35			8	25			

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 1905.2010	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 9 %						35			10	25			
1905.2020							35				25			15
1905.2030							50				25			
ex 1905.3110	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %						50			3	20			12
ex 1905.3110	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %						50			6	20			9
ex 1905.3110	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 6 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %						50			15	20			3
ex 1905.3110	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 15 %						50			20	20			
ex 1905.3190	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %						50				20			2,5
ex 1905.3190	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %						50				20			5
ex 1905.3190	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 6 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %						50				20			13
ex 1905.3190	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 15 %						50				20			20
1905.3210							95							

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
1905.3220							40				20			25
1905.4010							90							5
1905.4021							80				5			5
1905.4029							40				25			15
1905.9021							105							
1905.9025							105							
1905.9029					16		95							
1905.9031							110							
1905.9032							105							
1905.9039					16		95							
1905.9071							50		10			8		5
1905.9072							50		10			8		5
1905.9078							50		10			8		5
1905.9079							50		10			8		5
1905.9091							5						370	35
1905.9092							85							10
1905.9093							35			8	25	8		
ex 1905.9094	Τριμμένη κόρα ψωμιού						105							

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 1905.9094	Εκτός από την τριμμένη κόρα ψωμιού						35				25	8		15
ex 1905.9095	Τριμμένη κόρα ψωμιού						105							
ex 1905.9095	Εκτός από την τριμμένη κόρα ψωμιού						50				25			
ex 2004.1011	Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων								5				570	
ex 2004.1019	Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων								5				570	
ex 2004.1091	Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων								5				570	
ex 2004.1099	Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων								5				570	
2005.2011									5				570	
2005.2012								2				8	410	2
2008.1110														25
ex 2101.1210	Περιεκτικότητας κατά βάρος ίσης ή μεγαλύτερης του 1,5 % σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, ίσης ή μεγαλύτερης του 2,5 % σε πρωτεΐνες γάλακτος, ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε ζάχαρη ή ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε άμυλα							20			45			15
ex 2101.1290	Περιεκτικότητας κατά βάρος ίσης ή μεγαλύτερης του 1,5 % σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, ίσης ή μεγαλύτερης του 2,5 % σε πρωτεΐνες γάλακτος, ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε ζάχαρη ή ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε άμυλα							10			35			10
ex 2101.2010	Περιεκτικότητας κατά βάρος ίσης ή μεγαλύτερης του 1,5 % σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, ίσης ή μεγαλύτερης του 2,5 % σε πρωτεΐνες γάλακτος, ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε ζάχαρη ή ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε άμυλα							20			55			

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 2101.2090	Περιεκτικότητας κατά βάρος ίσης ή μεγαλύτερης του 1,5 % σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, ίσης ή μεγαλύτερης του 2,5 % σε πρωτεΐνες γάλακτος, ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε ζάχαρη ή ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % σε άμυλα							10			35			
2104.2000							5						40	3
ex 2105.0000	Μηδενικής περιεκτικότητας σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα ή περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που δεν υπερβαίνει το 3 %, μηδενικής περιεκτικότητας σε άλλες λιπαρές ουσίες ή περιεκτικότητας κατά βάρος σε άλλες λιπαρές ουσίες, που δεν υπερβαίνει το 3 %								10		20			
ex 2105.0000	Μηδενικής περιεκτικότητας σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα ή περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που δεν υπερβαίνει το 3 %, περιεκτικότητας κατά βάρος σε άλλες λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 10 %								10		20			7
ex 2105.0000	Μηδενικής περιεκτικότητας σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα ή περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που δεν υπερβαίνει το 3 %, περιεκτικότητας κατά βάρος σε άλλες λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 10 %								10		20			13
ex 2105.0000	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 7 %								10	7	20			
ex 2105.0000	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 7 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 10 %								10	11	20			

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 2105.0000	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 13 %								10	14	20			
ex 2105.0000	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 13 %								10	19	20			
2106.1011						10		12	10		10			5
2106.9021											75			
2106.9022											55			
2106.9023											45			
2106.9070							15	1		5		5		5
2106.9081										100	10			
ex 2106.9085	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 20 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 35 %									35				40
ex 2106.9085	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 35 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 50 %									50				40
ex 2106.9086	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 20 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 35 %									35				
ex 2106.9086	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 35 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 50 %									50				

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 2106.9087	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %							10		6	5			30
ex 2106.9087	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 6 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 12 %							10		12	5			30
ex 2106.9087	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 12 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 20 %							10		20	5			30
ex 2106.9088	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 1,5 %							10	5		30			30
ex 2106.9088	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 3 %							10	10		30			30
ex 2106.9091	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 40 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 60 %								20					50
ex 2106.9091	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 60 %								20					70
ex 2106.9092	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 25 %								15		25	6		18
ex 2106.9092	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 25 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 40 %								15		25	6		32
ex 2106.9093	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 1 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 5 %								10		35			5

▼B

Δασμολογική κλάση της Ελβετίας	Παρατηρήσεις	Σίτος μαλακός	Σκληρός σίτος	Σίκαλη	Βρόμη	Αραβόσιτος	Άλευρα μαλακού σιταριού	Πλήρες γάλα σε σκόνη	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	Βούτυρο	Ζάχαρη	Αυγά	Πατάτες νωπές	Φυτικό λίπος
		kg πρώτης ύλης ανά 100 kg καθαρού βάρους του τελικού προϊόντος												
ex 2106.9093	Περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, που υπερβαίνει το 5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 10 %								10		35			10
2106.9094											60			
2106.9095									5		35			
2106.9096					40							20		
ex 3501.1010	Εκτός από κόλλες καζεΐνης								301					
ex 3501.1090	Εκτός από κόλλες καζεΐνης								301					
ex 3501.9010	Εκτός από κόλλες καζεΐνης								301					
ex 3501.9090	Εκτός από κόλλες καζεΐνης								301					



Προσάρτημα στο πρωτόκολλο αριθ. 2

Διατάξεις σχετικά με τη διοικητική συνεργασία

1. Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν ότι η διοικητική συνεργασία έχει θεμελιώδη σημασία για την εφαρμογή και τον έλεγχο προτιμήσεων που χορηγούνται βάσει του παρόντος πρωτοκόλλου και υπογραμμίζουν τη δέσμευσή τους για την καταπολέμηση των στρεβλώσεων και της απάτης σε τελωνειακά ζητήματα και σε σχετικά θέματα.

2. Στην περίπτωση που ένα συμβαλλόμενο μέρος διαπιστώσει, βάσει αντικειμενικών πληροφοριών, την έλλειψη παροχής διοικητικής συνεργασίας ή/και στρεβλώσεις ή απάτη στο πλαίσιο του παρόντος πρωτοκόλλου, το εν λόγω συμβαλλόμενο μέρος έχει το δικαίωμα να αναστείλει προσωρινά τη σχετική προτιμησιακή αντιμετώπιση του σχετικού προϊόντος ή των σχετικών προϊόντων σύμφωνα με το παρόν παράρτημα.

3. Για τους σκοπούς του παρόντος προσαρτήματος, ως έλλειψη παροχής διοικητικής συνεργασίας νοούνται, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

- α) επανειλημμένη αθέτηση των υποχρεώσεων επαλήθευσης του χαρακτήρα καταγωγής του αντίστοιχου προϊόντος/των αντίστοιχων προϊόντων·
- β) επανειλημμένη άρνηση ή αδικαιολόγητη καθυστέρηση όσον αφορά τη διενέργεια επακόλουθης επαλήθευσης του χαρακτήρα καταγωγής ή/και όσον αφορά την κοινοποίηση των αποτελεσμάτων της επαλήθευσης·
- γ) επανειλημμένη άρνηση ή αδικαιολόγητη καθυστέρηση όσον αφορά την εξασφάλιση έγκρισης για την πραγματοποίηση αποστολών διοικητικής συνεργασίας με σκοπό την επαλήθευση της αυθεντικότητας εγγράφων ή της ακρίβειας πληροφοριών που αφορούν τη χορήγηση της εν λόγω προτιμησιακής αντιμετώπισης.

Για τους σκοπούς του παρόντος προσαρτήματος μπορεί να γίνει διαπίστωση στρεβλώσεων ή απάτης, μεταξύ άλλων, όταν υπάρχει ταχεία αύξηση, χωρίς ικανοποιητική εξήγηση, των εισαγωγών εμπορευμάτων που υπερβαίνει το σύνηθες επίπεδο παραγωγής και τη συνήθη εξαγωγική δυναμικότητα του άλλου συμβαλλόμενου μέρους, που συνδέεται με αντικειμενικές πληροφορίες που αφορούν στρεβλώσεις ή απάτη.

4. Η εφαρμογή της προσωρινής αναστολής υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

- α) το συμβαλλόμενο μέρος που διαπίστωσε, βάσει αντικειμενικών πληροφοριών, την έλλειψη παροχής διοικητικής συνεργασίας ή/και την ύπαρξη στρεβλώσεων ή απάτης σε τελωνειακά ζητήματα και σχετικά θέματα, κοινοποιεί χωρίς καθυστέρηση στη μεικτή επιτροπή τη διαπίστωσή του μαζί με τις αντικειμενικές πληροφορίες και αρχίζει διαβουλεύσεις εντός της μεικτής επιτροπής, με βάση όλες τις σχετικές πληροφορίες και τα αντικειμενικά ευρήματα, με σκοπό την επίτευξη λύσης αποδεκτής και από τα δύο συμβαλλόμενα μέρη·
- β) εάν τα συμβαλλόμενα μέρη πραγματοποίησαν διαβουλεύσεις εντός της μεικτής επιτροπής όπως ορίζεται ανωτέρω και δεν κατέληξαν σε συμφωνία σχετικά με αποδεκτή λύση εντός τριών μηνών από την κοινοποίηση, το ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος δύναται να αναστείλει προσωρινά τη σχετική προτιμησιακή αντιμετώπιση του σχετικού προϊόντος ή των σχετικών προϊόντων. Η προσωρινή αναστολή κοινοποιείται στη μεικτή επιτροπή χωρίς καθυστέρηση·
- γ) οι προσωρινές αναστολές στο πλαίσιο του παρόντος προσαρτήματος περιορίζονται σε αυτές που είναι απαραίτητες για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων του ενδιαφερόμενου συμβαλλόμενου μέρους. Δεν πρέπει να υπερβαίνουν περίοδο των έξι μηνών, που μπορεί να ανανεωθεί. Οι προσωρινές αναστολές κοινοποιούνται στη μεικτή επιτροπή αμέσως μετά τη θέσπισή τους. Υπόκεινται σε περιοδικές διαβουλεύσεις εντός της μεικτής επιτροπής με σκοπό ιδίως την παύση τους εφόσον παύσουν να υφίστανται οι όροι για την εφαρμογή τους·

5. Ταυτόχρονα με την κοινοποίηση στη μεικτή επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 4 στοιχείο α) του παρόντος προσαρτήματος, το ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος πρέπει να δημοσιεύσει στην Επίσημη Εφημερίδα του μια ειδοποίηση για τους εισαγωγείς. Η ειδοποίηση για τους εισαγωγείς θα πρέπει να αναφέρει, όσον αφορά το σχετικό προϊόν, ότι υπήρξε διαπίστωση, με βάση αντικειμενικές πληροφορίες, μη παροχής διοικητικής συνεργασίας ή/και στρεβλώσεων ή απάτης.